

# VILÁGOS SÁG

Kolozseár  
1946 március 23

Szerkesztőbizottság: BENEDEK MARCELL, KACSÓ SÁNDOR, KÓS KAROLY  
Felolós szerkesztő: BALOGH EDGAR

Szombat  
III. évfolyam, 65. szám

## MIT KIVÁN A ROMÁNIAI MAGYARSÁG?

**Békét és szabadságot, magyar népi egységet a demokrácia  
oldalán, gazdasági, jogi és kulturális egyenlőséget!**

BRASSÓ, március 21. (Kiküldött tudósítónk telefonjelentése). A MNSz szájtaga országos intézőbizottsága háromnapos vita és tanácskozás után meghozta határozatait s ezeket a brassói ASTEA moziteremben tartott népgyűlésen nyilvánosságra is hozta. A romániai magyarság életébe vágó nagyjelentőségű határozatok a következők:

### AMAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG ORSZÁGOS INTÉZŐBIZOTTSÁGÁNAK HATÁROZATAI

I. A Magyar Népi Szövetség országos intézőbizottsága 1946 március 18—20 között Brassóban tartott gyűlésén ismételtén leszegzte, hogy a Romániában élő magyar nép egyenjogúságáért folyó küzdelmét a román demokratikus erők oldalán és segítségével kívánja folytatni. Ez a nagy szempont szabja meg viselkedését a közeledő választásokon is, amelyeken minden erővel támogatni fogja a demokratikus erők küzdelmét a magyar és román oldalon egyaránt jelentkező és egymással kapcsolatot kereső reakcióval szemben. Ennek érdekében úgy határozott, hogy különleges helyzeténél fogva állandó listával veszi fel a választási küzdelmet, mert ezzel biztosítja népi tömegének egységes felvonulását a demokrácia oldalán és viszi győzelemre a demokratikus eszméket.

II. Az országos intézőbizottság megbizta a végrehajtóbizottságot, hogy a választásokkal kapcsolatos kérdéseket a szövetséges pártokkal és politikai szerveze-

tekkel megtárgyalja. A jelölések kérdésében — a megyei szervezetek javaslatainak figyelembevételével — az országos végrehajtóbizottság előterjesztése alapján az országos intézőbizottság dönt.

III. A Magyar Népi Szövetség országos intézőbizottsága behatárolta megvizsgálta a romániai magyarságot érdeklő összes kérdéseket. Megállapította, hogy bár a demokratikus pártok támogatásával és a kormány megértésével Marosvásárhelyen tartott gyűlés óta több égető kérdés részben megnyugtató elintézését nyert, még mindig vannak olyan fájó sereimeink, amelyek népünk legszeleesebb rétegeit érintik. E sereimek kielégítő megoldásának elhuzódása alkalmas arra, hogy a mindkét néphez egyaránt megbuó reakcióerők ismét gyűlöletet szítsanak a két egymásmellette nép között. Ennek az elhárítása érdekében a szűz intézőbizottság szükségesnek tartja a kormány elé tárni alábbi jogügyi és közigazgatási, tanügyi és gazdasági kívánságait:

#### 1. Jogi és közigazgatási kívánságok

a) Kérjük a földreform alkalmazása során elfoglalt visszasságok orvoslását, különösen a távollévők vonatkozó intézkedések olyan alkalmazását, amely egyrészt a Délerdélyből az Antonoccur-rendszert következtében, másrészt a hadi mibeletek fényezésére folytán Eszakerdélyből eltávozott kisemberek vagyont mentesíti a kisajátítás alól.

b) Azokba a megyei földreformbizottságokba, amelyeknek körzetében magyar lakosság él és ahol e bizottságokban a magyarság nem rendelkezik megfelelő képviseléssel, kérjük a MNSz által ajánlott tagok kinevezését.

c) Kérjük a településre szolgáló német birtokokból a földtelen magyar földművelők megfelelő részvételét.

d) Kérjük a visszaperiési törvény egész országra való kiterjesztését és olyan értekezési módosítását, hogy annak alkalmazása során a kisemberek és jöviszemű szerzők kárt ne szenvedjenek.

e) Kérjük a Csiki Magyariviek jogi helyzetének a csikmegyei lakosság javaslata alapján történő sírgós rendezését.

f) Kérjük az északerdélyi nyugdíjasok,

valamint a két világháború rokkantjai, özvegyei és árvái nyugdíjjogosultságának elismerését s a nyugdíjak folyósítását.

g) Kérjük az északerdélyi erdészeti személyzet sírgós besorolását, valamint a mezőgazdasági, munka-, kereskedelmi és iparkamarákban a magyarság számára, nyárhoz mért képviseletet, továbbá a magyar állatorvosi kormok a magyarialta vidéken való elhelyezését.

Tekintettel a Székelyföld erdészeti fontosságára, kérjük Csikszeregyében erdészeti főfelügyelőség létesítését.

h) Kérjük az állampolgársági kérdések olyan végérvényes rendezését, amely egyrészt az első világháború utáni békeszerződések értelmében román állampolgárságra jogosultak igényét elismeri, másrészt a Románia területén születettek részére az állampolgárság ényérését határozottan megkönnyíti.

i) Kérjük, hogy az illetékesek jóindulattal elhatározása tegye lehetővé a CASBI-val kapcsolatos intézkedések által érintett kisemberek vagyonaik a zárlat alól mentesítését.

#### 2. Tanügyi kívánságok

a) Kérjük a tanítói, tanári és tanügyi adminisztrációs személyzet besorolásának haladéktalan befejezését április 1-ig minden minisztérium hatáskörében, különös tekintettel a délerdélyi magyar tanármélyzetre, valamint a hadifogságban lévő tanárokról.

b) Kérjük a 8 milliárd lej fizetés átrárlék és az esodéka fizetés azonnali folyósítását a pénzügyminisztérium részéről.

c) Kérjük a magyar tanügyi költségvetésnek méltányos és a magyar iskolák s tanügyi személyzet működését biztosító mértékben való megállapítását.

d) Kérjük a nemzetiségi törvény tan-

ügyi szakaszainak az egyenlő elbánás szellemében való biztosítását és a nemzetiségi törvény tanügyi intézkedéseinek demokratikus értelmezése alapján létrejött miniszteri végzéseket, határozatokat és rendeleteknek törvényerőre való emelését, valamint a velük ellentétes törvények és intézkedések hatálatlanítását.

e) Kérjük a demokratikus oktatásügyi szolgálatban álló magyar tanfelügyelőségek létesítését, illetőleg törvényes elismerését.

f) Kérjük a szerzett jogok alapján a magyar tanárok végleges, rendszeres jellelnek elismerését rendelettörvény útján. Addig is, amíg a magyar középiskolák ok-

tatás e legsúlyosabb személyzeti kérdése tárgyalások után rendeződik, a „capacitate” vizsgáinak szeptember hónapra való elhalasztását.

g) Kérjük, hogy addig is, amíg megfelelő jogi formák és pénzügyi megállapodások alapján rendeződni fog a magyar tanügyi nyugdíjasok helyzete, a kormány a Magyar Népi Szövetség és a magyar egyházak kezessége ellenében a 3500 állami és felekezeti magyar tanügyi nyugdíjas részére folyósítson legalább minimális megélhetést biztosító havonkénti nyugdíjkiegészítést.

h) Ragaszkodunk mezőgazdasági és iparostanonoktatásunk biztosításához és e célból az illetékes minisztériumoktól méltányos intézkedéseket kérünk. Ragaszkodunk felekezeti mezőgazdasági iskoláinknak ahhoz a jogához, hogy mint földműves népi iskolák, megfelelő állandó állami támogatásban részesüljenek.

i) Kérjük a nemzetnevelésügyi minisztériumot, hogy vegye figyelembe intézőbizottságunknak az előkészületben lévő elemi oktatási törvényre vonatkozó határozott kívánságait.

j) Kérjük, hogy minden illetékes mi-

#### 3. Gazdasági kívánságok

a) Kérjük, hogy a magyar termelő-, hitel- és fogyasztási szövetkezetek egyenlőjü fejlődése biztosítottassék kormányzatunk támogatásával. Kérjük, hogy szövetkezeti központjaink áruellátását, az INCOOP-pal egyetértésben, a tagok arányának megfelelően biztosítsák különösen azon közösségi-életi árucikkekkel, melyeknek szétosztását a mai napig az INCOOP végezte, kizárva szövetkezeti központjainkat. Kérjük, hogy mindazon megyékben, melyekben szövetkezeti központjaink nem léteznek, hálózataik van, a szövetkezeti minisztérium vagy tekintsen el a megyei szövetkezeti központok fel-

állítását, vagy biztosítsa központjaink egyenlőjü áruellátását és gyűjtési lehetőségét, illetve megbízását.

b) A magyar népi szövetkezeti központnak adassék vissza a hálózat feletti önálló ellenőrzési és irányítási jog.

c) Kérjük gazdasági életünk fellendítése érdekében egy Román—Magyar és Magyar—Román Kereskedelmi Kamara létesítését Bukarest, illetve Budapest központtal.

d) Kérjük, hogy a magyar szövetkezeti központok megfelelő képviseletet kapjanak az országos szövetkezeti intézetben.

e) Kérjük a román állampolgárságot rendelvili uton szerkeszzen meg és a kinevezéséről, szerzett jogok elismeréséről és addig is, míg ez megtörténik, a román állampolgárokkal együttműködésben kezeléssék.

f) Mindazonban a területen, (vármegyében, közigazgatási körzetekben) ahol a magyarság számánál fogva ez indokolt, minden orvos és más egészségügyi személyzet kinevezéséről, árszabásáról, vagy lemondás esetén, amennyiben az ember kinevezése szükséges, a MNSz Központi Bizottságának javaslata az előtérben mindig figyelembe legyen.

g) Kérjük a Magyar Népi Szövetség országos intézőbizottsága részéről, hogy a magyar egészségügyi tanácsos kinevezését.

h) Magyar Állampolgársági szervezetek

#### 4. Népegészségügyi kívánságok

a) Tekintettel arra, hogy egészségügyi téren csak ideiglenes kinevezések történtek, kérjük egy román és magyar egyetemi tanárokból álló bizottság mielőbbi kinevezését, amely versenyképes legyen a helyszínen vevő az érdekeltektől vizsgát és ezáltal az illető véglegesen kinevezhető legyen.

b) Mindazok, akiket a magyar állam véglegesen kinevezett és munkahelyükkel nem hagyták el, minden további formai nehézség nélkül kapják meg végleges kinevezésüket.

c) A tavalyi évi költségvetésben is szerepelt, de betöltetlennek nyilvánított marosvásárhelyi egészségügyi főfelügyelőséget az egészségügyi minisztérium nyitná,ítsa magyar egészségügyi főfelügyelőségé, amelynek hatásköre a magyarialta területekre terjedjen ki.

d) Kérjük az Egészségügyi Minisztériumba egy magyar egészségügyi tanácsos kinevezését.

e) Magyar Állampolgársági szervezetek

és az egészségügyi személyzet ittmaradásához ragaszkodni kívánunk, amennyiben ezekre nélkülözhetetlen szükségünk van.

Kérjük, hogy a besorolt vagy besorolásra javasolt, jelenleg magyar állampolgárságu orvosok és egészségügyi személyzet a román állampolgárságot rendelvili uton szerkeszzen meg és a kinevezéséről, szerzett jogok elismeréséről és addig is, míg ez megtörténik, a román állampolgárokkal együttműködésben kezeléssék.

f) Mindazonban a területen, (vármegyében, közigazgatási körzetekben) ahol a magyarság számánál fogva ez indokolt, minden orvos és más egészségügyi személyzet kinevezéséről, árszabásáról, vagy lemondás esetén, amennyiben az ember kinevezése szükséges, a MNSz Központi Bizottságának javaslata az előtérben mindig figyelembe legyen.

g) Kérjük a Magyar Népi Szövetség országos intézőbizottsága részéről, hogy a magyar egészségügyi tanácsos kinevezését.

h) Magyar Állampolgársági szervezetek

és az egészségügyi személyzet ittmaradásához ragaszkodni kívánunk, amennyiben ezekre nélkülözhetetlen szükségünk van. Kérjük, hogy a besorolt vagy besorolásra javasolt, jelenleg magyar állampolgárságu orvosok és egészségügyi személyzet a román állampolgárságot rendelvili uton szerkeszzen meg és a kinevezéséről, szerzett jogok elismeréséről és addig is, míg ez megtörténik, a román állampolgárokkal együttműködésben kezeléssék.

f) Mindazonban a területen, (vármegyében, közigazgatási körzetekben) ahol a magyarság számánál fogva ez indokolt, minden orvos és más egészségügyi személyzet kinevezéséről, árszabásáról, vagy lemondás esetén, amennyiben az ember kinevezése szükséges, a MNSz Központi Bizottságának javaslata az előtérben mindig figyelembe legyen.

Brassó, 1946 március 20.  
A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI  
SZÖVETSÉG ORSZÁGOS  
INTÉZŐBIZOTTSÁGA

# HIREK

## VILÁGOSSÁG

A Romániai Magyar Népi Szövetség központi napilapja

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 7. Távfeszlelő 158.

### Magyar egyetemi tanár a szilvői munkások árújátért

KOLOZSVAR, március 21. A Haladó Ifjúság kolozsvári szervezete felhívással fordult a város társadalmához a szilvői bányászterülettel szembe álló munkások árújának megsegítésére. A felhívásra elsőnek Borbély Samu dr., a Bolyai Tudományegyetem európai hírű matematika tanára válaszolt s az egyetemi hallgatók ifjúságát a Haladó Ifjúság akciójához támogatására hívta fel.

Borbély Samu egyetemi tanár a többek között utalt arra, hogy a munkásság vezetői annakidején, mikor oly sokan akartak menekülni, sorra járták az egyetemi tanárokat s minden támogatást megajánlottak ittmaradásuk lehetővé tételére.

— Ezzel — jelentette ki Borbély Samu — biztosították a magyar egyetem ittm. radását és további létét. A kolozsvári magyar egyetem megszervezésében és fenntartásában óriási szerep jutott a munkásságnak és pártjának is.

— Ahhoz, hogy a munkásságnak ezt az értékes támogatását továbbra is biztosíthassuk — fejezi be felhívását a kiváló egyetemi tanár —, nekünk is legnagyobb mértékben támogatnunk kell őket.

ELUTASÍTOTTAK A HÁBORUS BÜNÖS GHEORGHE CUZA FELLEBBEZÉSÉT. A bukaresti Néptörvényszék — mint megírtuk — 20 évi elzárásra ítélte Gheorghe Cuza volt egyetemi tanárt, a romániai antiszemitizmus hírhedt vezérének. Cuza a súlyos ítélet ellen fellebbezést tett, amelyet azonban a Legfőbb Semmitörvényszék, mint elégtelenül felbátorított és indokolatlan, elutasította.

A RENDŐRSÉG FELHÍVÁSA AZ IDEGEN ÁLLAMPOLGÁROKHOZ. A rendőrség felhívja az idegen állampolgárok figyelmét, saját érdekében az ő napon belüli jelenlétük meg a központi rendőrség 81. számú szabályában fontos utasítások átadására.

RAJK LÁSZLÓ AZ ÚJ MAGYAR BELTUDOMÁNYMINISZTER. Nagy Imre magyar belügyminiszter lemondását, szolgálatának elismarvását, elfogadta Tildy köztársasági elnök és utódjai Rajk Lászlót nevezte ki. Rajk László, aki egyik vezetője a Magyar Kommunista Pártnak, székelyudvarhelyi származású.

\*) AZ ELELMEZÉSI MUNKÁSOK SZAKSZERVEZETÉNEK vezetősege felhívja az összes sült, cukrász, molnár, illkór, aszsz, bor, vendéglátó, ecet, mézáró, hentes iparokban dolgozó tagjait, hogy március 31-ig rendezzék hátraleékeliket, ellenkező esetben a közgyűlésen nem bírnak szavazati joggal. A hátraleékelőket szakszervezetüktől töröljék. Vezetőség.

FAHÁZAK ÉPÍTÉSÉVEL ENYHITENÉK A ROMÁNIAI LAKÁSHIÁNYON. A súlyos lakáshiányon enyhítendő, a CAPS, a romániai erdőségek kezelésére az a módozatot tanulmányozza, hogyan lehetne Romániában is sürgősen megépíteni azokat a szétszórható faházakat, amelyek külföldön a gyakorlatban beváltak és jelentős mértékben hozzájárultak a lakáshiány csökkentéséhez.

SEGÍTSÉGET KÉR EGY ÉHEZŐ CSALÁD. Papp Jánosné 6 gyermekes családanya, akinek semmi keresete nincsen, s az urát 1944 októberében elvették, az éhenhalás küszöbéről arra kéri a társadalmat, hogy segítsenek rajta. Az adományokat kérjük a Világosság szerkesztőségébe eljuttatni.

ORVOSI ELŐADÁS. Az Erdélyi Múzeum Egyesület orvosi szakosztályának kolozsvári tagozata március 23-án, szombaton fél 7 órakor a Bolyai Tudományegyetem kis aula-jában szakülést tart. Tárgysorozat: A penicillinnel folyólat-referálást tartanak: Gréppály András dr., Karácsonyi László dr. és dr. Fazakasné Erdélyi Erzsébet dr.

MASFEL MILLIÁRD LEJ A FALVAK VILÁNYVILÁGÍTÁSSAL VALÓ ELLÁTÁSÁRA. Bukarestből jelezték, hogy a közlekedési és munkügyi miniszterium a falvak villanyvilágításával való ellátásának céljára egymillió 300 millió lej irányzott elő.

**Román nyelvoktatás**  
Gyors módszer, nyelvtan mellőzésevel. Expressz-folyam. Fordítások.  
KÖNYVEK  
Március 25.

# A MNSz felhívása a katonai amnesztia ügyében

KOLOZSVAR, március 21. Amint már megírtuk, a hivatalos lap március 16-iki 64-ik száma rendeltörvényt közölt, amelynek értelmében április 1-ig meghosszabbították a közkegyelmi rendelet hatályát azokra az ezredesek, akik 1945 június 15. előtt szöktek meg, vagy a behívásokra nem vonultak be, ha fenti időpontig jelentkeznek az illetékes területi parancsnokságnál (Cercui Teritorial) vagy katonai egységükönél.

A Magyar Népi Szövetség országos központja a rendeltörvénnyel kapcsolatban utasítja vidéki szervezetét, hogy a fenti amnesztia-rendeletet a legszélesebb körben hozza az érdekeltek tudomására. Ugyanakkor szöktetés fel az érdekelteket, hogy április 1-ig feltétlenül tegyenek eleget jelentkezési, illetve bevonulási kötelezettségüknek, mert ezen időpont után egyáltalán nem áll módjában senkinek hasonló ügyben segítségért lépni. Az amnesztia pedig többé semmi körülmények között nem hosszabbítható meg.

Minden további mulasztásért tehát maguk a katasztrofák viselik a felelősséget.

Kivéve csak azok képeznek, akik valamilyen súlyos gátló körülmény (külföldön való tartózkodás, hadifogság) miatt nem tudnak eleget tenni jelentkezési, illetve bevonulási kötelezettségüknek. Ezen részére a közkegyelmi rendelet hatálya a gátló körülmény (forta majora) megszűnésétől számított 30 napig még érvényben marad. A 30 nap alatt azonban az illetők szintén kötelesek jelentkezni, illetőleg bevonulni, amennyiben bevonulási parancsot kapnak.

## Ismeretlen tettesek szétrombolták a bikszádi magyar iskolát

SZATMÁR, március 21. A Szatmáron megjelenő „Szabad Élet” című lap közli, hogy a szatmármegyei Bikszád község magyar tanteremtő elemi iskoláját március 6-ára virradó éjjel ismeretlen tettesek összerombolták.

A tettesek felfeszítették az iskola ajtaját és behatoltak az épületbe, az ablakokat rámostól kitépték, a villanyvezetékeket szétszaggatták és az egész épületet tanítás céljaira teljesen használhatatlanná rombolták. Az iskolában azóta is szünetel a tanítás.

Az iskola igazgatója a barbár tett után azonnal jelentést tett a csendőrségnek, a nyomozás azonban mindeddig nem vezetett eredményre.

ALAPJÁK A SZOVJET-ROMÁN FAIPARI EGYEZMÉNYT. A földművelésügyi minisztériumban a napokban ünnepélyes külsőségek között írták alá a Szovjetunió és Románia között megkötött falpari egyezményt.

SZÜLŐI ÉRTEKEZLET A KOLOZSVÁRI REFORMATUS KOLLEGIUMBAN. Március 21-én, vasárnap délelőtt 11 órakor a református kollégium tanári testülete értekezletet tart, a tanulók szüleinek részvételével. Az igazgatóság kéri az érdekelteket, hogy helyetteseiket, hogy gyermekeik érdekében lehetőleg teljes számban jelenjenek meg.

OSZTIK A CUKROT KOLOZSVÁRON. A kolozsvári közéleti hivatal közli, hogy a mai napon megkezdik a 9. számú szelvényre fejenként 25 deka cukor kiosztását. Közük továbbá azt is, hogy a 9. számú jegyre járó cukoradag kiosztása után azonnal újabb cukorkiosztás kezdődik, melynek során személyenként 75 deka cukrot osztanak ki.

SZAZHUSZEZER HADLÁRVA VAN AZ ORSZÁGBAN. Az országos statisztikai hivatal megállapította, hogy az 1940-44. évi háború következtében Romániában 120.115 gyermek maradt hadlárva.

\*) 50.000 LEJT fizetnek annak, aki nyomára vezet 05097 Juventus balon 26x2 gumis, Kolozsvár 2298 számú elveszett kerékpáronak. Foto Horváth, Malom-utca 4.

HÁZKUTATÁS A Vatikánban. Vatikánváros csendőrsége a város több lakójánál házkutatást tartott, mert tudomására jutott, hogy egyes épületekben olyan személyek tartózkodnak, akiknek a Vatikán területén való tartózkodása nem kívánatos.

\*) A FAMUNKÁSOK SZAKSZERVEZETÉNEK „MELODIA” TÁNCZENÉKARA március 23-án, szombaton este fél 8 órai kezdettel műsoros táncestélyt rendez. A táncestélyre, amelyet a Famunkások Szakszervezetének kulturtermeiben (Károlyi-tér 4) tartanak meg, mindenkit szeretettel meghív a Rendezőség.

# SZÍNHÁZ ÉS MŰVÉSZET

## A budapesti és bukaresti opera közös diszelőadást rendez Kolozsvárral

BUKAREST, március 21. Groza Péter miniszterelnök kormányzati előkötésében töhelyet foglal el a szomszédállamokkal való szivélyes barátság és a romániai nemzetiségek közötti jó együttélési viszony megszilárdítása. Ezt a célkitűzést hatékony módon segítette elő a magyar szellemi és művészeti élet képviselőinek járogatása. Rövid időn belül a bukaresti opera együttese utazik Budapestre vendégszereplésre, egyidejűleg pedig a budapesti operaegetyűtes fog vendégszerelőnk Bukarestben. A két együttes azután Kolozsváron közös előadást tart, bizonyítékul a román-magyar baráti jóviszony őszinteségének és bensőségének.

Constantinescu-Iasi téjékoztatóügyi miniszter nagyfontosságú munkatervet dolgozott ki, amely bensőségesebb teszi Románia és a szomszédos államok eddigi kapcsolatait. Ez a kapcsolat elsősorban Magyarország felé lesz szoros és bensőséges. Kiall magyar államalkárnak Constantinescu-Iasiyal lefolytatott tárgyalásai során már megállapodás is jött létre a két ország közötti kulturális kapcsolatok kibővítésére, elsősorban a sajtóéletben, továbbá a rádió és a mozi kapcsolatát illetően.

### Deésy Jenő rendezi a „Gésák”-at

Márky Alfréd és János György látványos revüoperettjének, a „Trópusi szerenád”-nak estéről-estére megismétlődő csajos sikere arra készítette a színház igazgatóját, hogy a hangulatos muzsikájú operettel továbbra is műsoron tartsa. Így a Trópusi szerenádot szombaton este, valamint vasárnap két előadásban, délután és este is, tovább játsza a színház. Pénteken Shane világhírű szimfóniát, „Az ördög cimborájá”-t utítja fel a prózai együttes kizárólag a Derrata részére tartandó előadásban, míg szombaton délután a „János vitéz” van műsoron a tanulóifjúság számára.

Közben az utolsó simításokat végzik Sándor János örökszép muzsikájú operettjén, a „Gésák”-on. A klasszikus operett-előadásnak ezt a gyönyörűségét, amely a jövő héten kerül felújításra, Deésy Je-

nő készíti elő s ugyancsak ő írta át a mai igényeknek megfelelően a darab szövegkönyvét is, úgy, hogy a romantikus mesejű operett teljesen új rendezésben és átdolgozásban, pazar kidolgozásban kerül a közönség elé.

TAMASI ABON VITEZ LELET... számúvét tartalmazó 50. Kolozsvar... zsi műkedvelők csoportja a Mórca Z... mond-kollégium rendezésében. A darab... kétszer adják elő. Először ma délután... hét órai kezdettel a Magyar-utca 11. szám... alatti Iparos Orthonban a hóstáti dalj... közreműködésével, majd szombaton ugya... csak felhőkör a Kamara Színházban (p... rista gimnázium). A mai előadás díjtalan, a... szombati előadásra a Méhkas diákszövetke... zetben és a Kamara Színház pénztárána... lehet jegyet vásárolni.

## A KOLOZSVÁRI SZÍNHÁZ ÉS MOZIK MŰSORA

„SZENTGYÖRGYI ISTVAN” ALLÁMI MAGYAR SZÍNHÁZ: Pénteken este 6 óra... kor: Az ördög cimborája. (Kizárólag a Der... mata részére megartandó előadás). Szom... baton délután fél 4 órakor: János vitéz... (Ifjúsági előadás). Este fél 7 órakor: Tró... pusi szerenád. Vasárnap délután fél 4 óra... kor: Trópusi szerenád. Vasárnap este... fél 7 órakor: Trópusi szerenád. Hétfőn... este fél 7 órakor: Warren mestersege... (A MNSz tagjai és szervezeti mun... kások kerületi szervezeteiknél és az üzemek... kulturbizottságainál jegyetket nagyon olcsón... válthatják meg). — ROMÁN NEMZETI SZÍNHÁZ ÉS OPERA: Pénteken este 7 óra... kor: Mamon. Szombaton este 7 órakor: Az... trógép. (Beautató előadás).

MOZIK: Capitoj: Szakítani nehéz dolog. Orso: Bevonulási parancs. Munkás: Sötét napok. Royal: A két nővér. Fejzet: Az én lányom nem olyan. Uránia: Az én lányom nem olyan.

## Április 1-én Kolozsvári megkezdik az állampolgársági bizonyítványok kiadását

KOLOZSVAR, március 21. Kolozsvár város polgármestere hivatalának közlegatási ügyosztálya 10.083/1946. számú közleményével az állampolgársági bizonyítványok kiadásával kapcsolatosan a következőket közli:

A folyó évi március hó 28. napjával az északerdélyi lakosok állampolgárságát szabályozó 1945. évi április 4-iki 161. számú törvény alapján összeállított állampolgársági névjegyzékek első része jogerőre emelkedik. A névjegyzékbe felvett állampolgárok — ha bejegyzésüket fellebbezéssel nem támadták meg — az 1946. évi április 1-ével kezdődőleg állampolgársági bizonyítványuk kiadását kérhetik.

A közönség érdekében kérszintát rendszeresítették, amely magában foglalja a kiadandó bizonyítvány fogalmásványát is. A kérszintát a Kövéri dohánytőzsdében (Szabadság-tér 1) és a Hadigondozottak Szövetségében (Farkas-utca 4) szerezhetők be. A kérszintát megvásárlása nem kötelező, de minden beadandó kérest az előírt alakban kell megszerkeszteni.

A kérest egyenleg kell benyújtani és minden személy számára, aki állampolgársági bizonyítványt kér, külön kérest kell készíteni. A kéreket a városi iktatóhivatalban (44. számú szoba) iktatják, a bizonyítványokat pedig a kéres benyújtásától számított 3 nap elteltével naponta 12 és 14 óra között az állampolgársági hivatalban (Mária királyné-utca 2, földszint jobbra) adják ki.

A kéres beiktatása előtt mindenki győződjék meg arról, hogy az új állampolgársági névjegyzékbe felvették-e és a kérsben fel kell tüntetni azt a tétele számot is, amely alatt az illető a névjegyzékbe bejegyezték. Eppen ezért, az állampolgársági névjegyzékek — a következő rész elkészítéséig — a városháza emeleti előszobákban kifüggesztve maradnak.

A kiadandó bizonyítványok után az alábbi illetékek fizetendők: 120 lej es okmánybélyeg a kérsre, 300 lej okmánybélyeg a bizonyítványra és 350 lej városi díj a bizonyítvány kiállításáért.

A közleményt Dán István polgármester-helyettes és dr. Stoica János városi főjegyző írták alá.

## KI TUD RÓLUK?

Ifjú Bessenyei Béla 26 éves kolozsvári vegyészhallgatóról, aki 1944 augusztus végén Kasára vonult be és utólagja 1945 május 28-án Fekesyből küldött üzenetet.

Vicsay B. János 25. pótfogatos tűzéről, akinek tábori postaszáma A. 202 volt és aki Nagyváradról vittek el. Er estét két élesanya, özevgy Vicsay B. J. nosné Manau, ur. Ujmeti (jud. Salaj) t. nre.

Brezer Ernő repülősről, akit a szamosfői repülőrről vittek el. Ertesítés kér özevgy Vary Sándorné, Aranyeszma adégló, Mária királyné-utca.

Takács Istvánról, aki utca Szamosfajváról, a Vizeze-tanyáról lett éjezet magyaról. Ertesítés kér özevgy Takács Katalin Dumbraventi a özevgy Plaja Pr. Nicolae 5, judet unava-Mica címre.

## A Népi Irodalom Színháza

BUDAPEST, március 21. A Zeneművészeti Főiskola helyiségében nyílik meg a közeljövőben a Nemzeti Parasztpárti kezdeményezésére a Népi Irodalom Színháza. Az új színház feladata lesz a népi irodalom műveit megismertetni a közönséggel, de továbbétele a délkelet-európai népek ünnepi játékainak budapesti megrendezését is. Az új színház állja kezés első bemutatónja valószínűleg Hlyés Gyula szimfóniá, „A tölte” kez.

Ujabb hírek a béketárgyalásokról

LONDON, március 21. (Rádió) A külügyminiszterhelyettesek az elmúlt három napon a Romániával kötendő békeszerződésről kapcsolatosan felvetődött kérdéseket tárgyalták.

A külügyminiszterhelyettesi tanács francia küldöttye egyébként visszatért Londonba és ezek után ismét hozzákezdtek az olasz békeszerződés megszövegezéséhez.

Kormányválság Bulgáriában és Belgiumban

SZÓFIA, március 21. (Rádó) Györgyev bolgár miniszterelnök bejelentette kormányának lemondását. A lemondást kért a parlament elé terjesztik.

BRÜSSZEL, március 21. A Belgiumban nemrég alakult Spaak-kormányának nem sikerült többséget szereznie a parlamentben.

Spaak csütörtök délelőtt átnyújtotta lemondását Károly belga kormányzóhercegnek.

Gyorsposta

MOSZKVA. A Szovjetunió és Svájc között helyreállt a huszonekét évvel ezelőtti megszakadt diplomáciai viszony.

ATHÉN. Szeferopoulos volt görög külügyminiszter kijelentette, hogy mikor a bizottsági tanács ülésén országát képviselte, olyan utasításokat kapott Szofia utáni miniszterelnöktől, hogy a jelenlegi görögországi állapotokat normálisnak tüntesse fel.

KOPPENHÁGA. A szovjet csapatok kiűzték az eddig megszállva tartott Bornholm dán szigetet.

MOSZKVA. Az „Izvesztija“ a perzsa kérdéssel foglalkozva megállapítja, hogy az iráni vezetőkörök egyrésze ellenséges érzelmeket táplál a Szovjetunió iránt és politikai kapcsolatokra készül.

NEWYORK. Churchill volt angol miniszterelnök látogatást tett Spelman nevyoridi érseknél, majd a Queen Mary fedélzetén elhagyta Amerikát.

MOTEVIDEO. Az uruguayi szak szervezők felszólították a kormányt a Franco-rezsimmel való minden összeköttetés megszüntetésére.

NEWYORK. Gromiko washingtoni szovjet követ levélben kérte kormányának nevében Lieke, az Egyesült Nemzetek főtitkárától a bizottsági tanács új ülésének április 10-ére való elhatározását.

PRAGA. Tito tábornagy Varsóból jövet a békeszerződés tárgyalására érkezett, ahol nagy ünnepélyességgel fogadták.

PARIS. Gouin francia miniszterelnök fogadta Hoover volt amerikai elnököt, aki, mint Truman elnök kijelentéséből látszik, az orosz békeajánlást helytelenül tanúsítja.

Óriási fejlődést biztosít a Szovjetunió ipar részére az új ötéves terv

MOSZKVA, március 21. Voznesenski, a Szovjetunió államgazdasági bizottságának elnöke a Legfőbb Szovjet ülésén jelentést tett a Szovjetunió 1946-1950. évi ötéves tervgazdaságáról az ország helyreállítása és a nemzetgazdaság fejlesztése érdekében.

Voznesenski jelentésében összehasonlítást tett a Szovjetunió, az Amerikai Egyesült Államok és Anglia ipari termelésének adatai között és szemléltető módon bizonyította be a szovjet gazdaság fensőbbőségét a két kapitalista állam nemzetgazdasági termelésével szemben.

A szovjet petroleumpermelése 35 millió 400 ezer tonnára fog emelkedni és 14 százalékkal meghaladja a világháború előtti termelés mennyiségét.

Az előterjesztett tervet a Szovjetunió Legfőbb Tanácsa egyhangulag elfogadta és a felszólalók valamennyien hangoztatták, hogy ezt az előirányzott termelési szintet nemcsak el kell érni, hanem felül is kell múlni.

Szvernik lett a Legfelső Szovjet elnöke

MOSZKVA, március 21. (Rádó) A legfelső szovjet és a nemzetiségek szovjetjének egyesített zárlatában Zsdanov képviselő felolvarta Kalinin levelét, melyben kéri a legfelső szovjet elnöki tiszttségétől való felmentését egészségi okokra való hivatkozással.

Magyarázattal a főbizottság 69 tagját és elnökét, Gorkovot. Miután kijelölték a 25 népi képviselőt, a Szovjetunió főügyészévé Gorszanint választották meg.

Sztalin vezértábornagyot megerősítették a Szovjetunió Kommunista Pártjának főtitkár tiszttségében.

Gandhi felhívással fordult India népéhez az angol-indiai tárgyalások küszöbén

LONDON, március 21. Attlee angol miniszterelnök legutóbb bejelentette az alsóházban, hogy az indiai alkotmány megváltoztatását célzó tárgyalásokra hamarosan elindul a brit miniszteri küldöttség Indiába.

India ma rendkívül feszült állapotban van, itt az ideje tehát, hogy határozott és világos lépéseket tegyenek.

India ma szabadságot követel — mondotta a brit miniszterelnök —, hogy döntéshozás saját sorsáról. Minisztertanácsaim azonnal a szándékkal indulnak el, hogy minden lehetőség megtegyenek azért, hogy ez az ország a lehető leggyorsabban és a lehető legnagyobb mértékben elnyerje a szabadságot.

— Ha India népe a függetlenség mellett

döntene, nézetem szerint joga van ehhez — hangsúlyozta Attlee — s akkor nekünk kell segítenünk Indiát, hogy ájjonson az átmeneti időszakra.

A brit miniszteri küldöttség már utnak is indult Újdelhi felé, ahol a vezető indus politikusokkal fog tárgyalásokat folytatni.

Gandhi, az indus nemzeti mozgalom egyik legnagyobb vezetője, a küszöbön álló tárgyalásokkal kapcsolatban fellépett intézkedést az indus néphez, melyben türelmeire inti a népet.

— Meg kell adnunk az angoloknak a lehetőséget, hogy teljesíthessék ígéreteiket — jelentette ki Gandhi. — Ha azonban ezek hamis ígéretnek bizonyulnak, én fogom figyelmeztetni India népet.

Az India függetlenségére vonatkozó angol-indus tárgyalások élénken foglalkoztatják az amerikai lapokat is. A „New-York Herald Tribune“ megállapítja, hogy ezidőre az angol imperialista politika indiai magatartása hatalmas visszataszítást keltett Amerikai demokratikus érzései népében, amely károsan befolyásolta az angol-amerikai viszony alakulását.

Szadisták... tolvajok... hitleristák...

KOLOZSVÁR, március 21. Szerdán délután Mátel V. Nicolae, a Népbíróság elnöke folytatta a munkaszolgálatos századok parancsnokainak perében a tanúk kihallgatását.

Márk István volt szakaszvezető azt vallotta a védelem tanúja, hogy semmi más bűne nem volt, „csak“ az, hogy állandóan verte a parancsnoksága alatt álló munkaszolgálatosokat, sőt egyet közülük a tanu tudomása szerint ájtra is vert.

Ezek után került a sor azoknak a tanúknak a kihallgatására, akik Nimán Lajos parancsnoksága alatt szolgáltak. Nimán Lajos beosztottjai görénynek hívták és valóban, ahogy a vádlottak padjáról a Népbíróságra néz ez a kistermetű, ravasz és kegyetlen lelkű ember, ahogy beszéd közben hebeg és ahogy arcaiban ájgó fényekkel, könnyekkel néznek ki, miket követeltetett el, amikor 250 embernek volt mindenható ura és kegyetlen hóhéra. Századparancsnokként működött azzal kezdte, hogy a halálba indítottakat nem engedte szabadulni, elhúszta, bezárta őket egy istállóba, a lucuzásra jö-

vő anyákat, gyermekeket és testvéreket pedig puskatussal kergette el a kapu elől. A határon, szovjet területre menet, minden élelmiszertől kifosztotta a munkaszolgálatosokat, Gomelben pedig még 161 ruhájukat is elvettette. Ezeket a ruhákat a helybéli lakosságnak eladogatta. Ezernyolcszáz kilométeren át lovak helyére fogatta be a parancsnoksága alá rendelt munkaszolgálatosokat, akiket még éjjel sem engedett pihenni. Három embert, akik élelmiszert akartak vásárolni, a bűnikért megléncoltatott és 500 kilométeren át a szeréhez köve hurcoltatta. Ha a századát bevagonizálták, a vagonajtókat bezáratta és még utat sem engedett beadni a munkaszolgálatosok számára. A században egyetlen olyan ember sem volt, akit ne költetett volna ki. A visszavonulásakor aztán az agyongyőlött munkaszolgálatosok, akiket a „görény“ még ruhákat is elvette, egyenként pusztultak el a kemény orosz télen.

Csillámlóan rezgett hozták be Zilahról Takács Istvánt, a XIII. század parancsnokhelyettesét. Takács István polgári foglalkozása tanító és zászlóalj rangot viselt. Az a kép, ami róla a Népbíróság előtt klapolt, szemmel sem enyhébb, mint a N. mané. Századánál úgy mutatkozott be, hogy azt az utat, amelyre a felteszt parancsnokság három napot engedélyezett, erőteljes menet-

ben és olyan betegekkel, akiket századparancsnoka már átadott a Vörös Keresztnak, egy nap alatt tétetett meg. Amikor megérkeztek a munkahelyre, a keretnek kiadta a parancsot, hogy a zsidókat állandóan foglalkoztatni kell, mert ezek úgy sem térnek vissza az országba.

Egy Szalaj nevű honvédelmet épp úgy kezelte, mint a munkaszolgálatosokat, mert ez nem volt hajlandó bántalmazni azokat. A munkaszolgálatosokkal 48-70 órát dolgoztatott egyhuzamban és a legszörnyűbb jégkört teremtette meg a században. Így aztán, amikor visszavonulásra került a sor, olyan honvédek hajtották a munkaszolgálatosokat, akiket ő üdított és tüzelt fel azok ellen. Parancsot adott ki, hogy még a betegeket is le kell lötni, ha lemaradnak, mert aztán, ha fogságba kerülnek és feljavulhatnak, mint partizánok talán még harcolhatnak is a Vörös Hadsereg keretében.

Két hóhérra, Mázló és Szabó áltisztek aztán végre is hajtották parancsát.

Jejlemző erre a minden emberi mivoltából kivetkőzött tanítóra, hogy Sztalin szájában az élelmiszerraktár felrobbantását előkészítő honvédek ennalvált akartak kizsákolni a munkaszolgálatosokat, ezt azonban Takács megakadályozta. Egymásután hallotta az elcsigázott század, hogy beteg vagy agyonfáradt lemaradt társait Mázló és Szabó hogyan puffantják le az uton. Hallotta ezt Takács is, de a dörrenésekre hátra se fordult, tudta, hogy csak parancsát hajtják végre. Süket fülekre talált a munkaszolgálatosok: „píhódó!“, „vize!“ kiáltása is. Amikor Viszkovra érkeztek, Takács fekete listát állított össze, amelyre rávezette Szalaj honvéd nevét is. Azt, hogy tervét nem hajthatta végre, a munkaszolgálatosok egy répkocsizó vonatostály parancsnokának köszönheték, aid az egész századot felvette a teherautóra. Rémtettél az erdőparancsnokságnak is tudomására jutottak, egy Péter nevű vezérkari százados nyomozott is ebben az ügyben és egy Liptai nevű főhadnaggyal váltatta le Takácsot. A munkaszolgálatosoknak ezután Liptai főhadnagy parancsnoksága alatt a legszörnyűbb nyilas terror és német elnyomatás ellenére is olyan jó dolguk volt, mint az előző két évben még soha.

Ezekután került sor Friedrich Károly volt százados, valamint Steinbach József szakaszvezető ellen emelt vád tanuvalomására. Friedrichről kitént, hogy századát éhezette. Az éhezés következtében a munkaszolgálatosok a visszavonulásakor egymásután pusztultak el: 214 munkaszolgálatosból 64 érkezett haza. Friedrich százados közben hetenként hatalmas csomagokat küldött haza családijának, Steinbachról, Friedrich szakaszvezetőjéről kiderült, hogy meggyőződéses hitlerista volt. A bíróság elnöke megkérdezte tőle, igaz-e az, hogy amikor a munkaszolgálatosok lovak hejyett voltak befogva, ő a szekeren ült és egy ostorral hajította a szerencsétlen embereket? Steinbach azt válaszolta, hogy orvosi engedélye volt bármilyen járműre ülni.

Lapzártakor a tanúk kihallgatása még tartott.

Pénteken hirdetik ítéletet a Sztojaj-ügyben

BUDAPEST, március 21. A magyar Népbíróság ma hirdeti ítéletét Sztojaj Döme, a Hitler-kinevezte volt magyar miniszterelnök és bűntársai, Reményi-Schmeljer Lajos, Rátz Jenő, Kunder Antal, Szász Lajos és Szakvály Emil fasista miniszterek háborus bűnügyében.

A Népbíróság megkezdte Hóman Bálint, a reakciós volt kultuszminiszter bűnügyének tárgyalását is, akit a Szovjetunió elleni háborus uszítással vádolnak. Ugyancsak népbíróság elé került Hain Péter, a magyar Gestapo főnöke is.

Temesváry Lászlónak, a Magyar Nemzeti Bank nyilas elnökének halálbüntetését életfogytiglani kényszermunkára és vagyonelkobzásra változtatták át.

Magyarországi Krónika

A magyar minisztertanács legutóbbi ülésén nagyfontosságú határozatot hozott. A minisztertanács elfogadta a szénbányászati államosításáról szóló törvényjavaslatot és hozzájárult ahhoz, hogy az iparügyi miniszter a javaslatot a törvényhozás elé terjessze.

A magyar Nemzeti Parasztpárt országos nagygyűlése kétezer parasztpárti szervezett nevében nyilatkozatot tett közzé, követelve a földreform sürgős befejezését és a földhözjuttatottak megsegítését. A nyilatkozat kimondja, hogy a Nemzeti Parasztpárt hajlandó együttműködni a Kiszádpártt parasztszerveivel, de szembefordul minden olyan törekvéssel, amely a paraszttömegeket a nagytőkések, vagy más reakciós csoportok szolgálatába akarja állítani. Az országos nagygyűlés ismét Veress Pétert választotta a párt elnökévé, alelnökéül pedig Kovács László és Erdei Ferenc volt helyetteseket.

GYERMEKEK! Ne feledjétek március 24-én, vasárnap délelőtt 11 órára előnni a báb színházban a Magyar Népi Szövetség székfőzabába. Farkas-utca 7 szám alá. Ujítsa meg sorsjegyét a II. osztályra március 25-ig. TITAN Szabadság-tér 32.

# APRÓHIRDETÉSEK SPORTÉLETT

**Elfizetési díj egy hónapra 4990 lej.**

Apróhirdetéseket szavankint 150 lej, legkisebb hirdetés 1500 lej. Álláskeresőknek szavankint 100 lej, legkisebb hirdetés 1000 lej. A kiadóba címzett és jelítség leveleknek 200 lej pótdíj fizetendő. Képes hirdetések négyzetcentiméterenkint 300, 350 és 400 lej. Szöveg nélküli hirdetés szavankint 400 lej. Közgazdasági közlemények szavankint 500 lej. Nyíltár szavankint 500 lej. Csekkszám 40.625.

### ADÁS-VÉTEL

**MINDENKÉNT** megvett éret fizetek varrógépekről, költőgépekről, alkatrészekről, illért, vezek külön varrógépeket és alsó-részt. Weisz, Horea-ut 53. 20903

**ELFIZETÉSI** Varrógépeket, költőgépeket legelőbbban Árui Kolozsváron Weisz, Horea-ut 53. Dermatikus pártok tagjainak 5% Árangedmény. 20903

**SÖLVEGÉNYEK** női és női varrógépek, baikaú cigaretták, szőcségek, harisnyaszem-feszítőgépek és illi ócsón eladó. Weisz, Horea-ut 53. 20507

**VESEK** és eladók mindennemű ruháért, Domokos, Horea-ut Lajos-utca 7. 20342

**HASZNALT** ruhákat és mindentféle használt dolgokat vesznek és adják. Szabadságtér 19, Grünfeld. 20754

**HASZNALT** ruhát, cipőt, fehérneműt vesznek és adják. Zweig, Dózsa György-utca 4, udvarban. 20757

**REKAMIE**, konyha, festett kombinált szoba eladó. Bethlen-utca 8, asztalosnál. 20764

**ULTRAMODERN** kombinált szoba békebeli minőségben eladó. Dávid Ferenc-utca 8. 20820

**ALIG** használt kétajtós jégsezkrény és egy gyermekágy fából, járókának is használható. eladó. Szabó fűszerüzlet, Gábor Áron-utca 3. 20910

**FOGASZATI** felszerelés (felsőrész, kézi csarabok foghúrók, kaucuk stb.) eladó. Erzsébet-ut 32, I. emelet, ajtó 6, délután 3-4-ig. 20990

**EGY** darab teherautóra való gumi eladó. Cim a kiadóban. Gr 20870

**EGY** modern konyhabutor ojtóról eladó. Döcsöl (Rudolf-ut) 19. 20879

**ELFIZETÉS** miatt eladó egy komplett ebédháló, egy komplett ebédháló, egy faragott kőnyvszekrény, egy konyhai lakkozott szekrény, egy zománcozott fürdőkád, 15-b nagyon értékes olajfestmény, 30 kiló foszfátot libatoll. Rottenberg, Timár-utca 19. 20871

**ELADÓ** ajtók és ablakok ócsón. Dohány-utca 2-4. 20876

**EGY** jókarban lévő sportkocsi eladó. Csere-malom-utca 9. 20877

**ANGORANYULAK** kotróval együtt eladók. Károni János-utca 20, Irisz-telep. 20879

**GYERMEK** sportkocsi kifogástalan állapotban eladó. Stanesco, Mócsok-utja 17. Gr 20879

**OPEL** Blit 5 tonnás nagy rakterületű, prima gumikkal eladó. Cim a kiadóban. 20776

**VESEK** és eladók használt ruhákat, fehérneműt, cipőket és bizományba elfogadók tárgyakat. Rusu, Dávid Ferenc-utca 3. 20774

**EGY** komplett ebédháló, két darab szekrény és egy toalett eladó. Krizbai-utca 42, Havalka. 20946

**4+1** lámpás, alig használt körténg-rádió sürgősen eladó. Pollák, Krizbai-utca 42. 20946

**KOMPLETT** ultramodern ebédháló sürgősen eladó. Postakert-utca 1, asztalosnál. 20942

**CSERESZNYE** topolyabetétes háló sürgősen eladó. Postakert-utca 1, asztalosnál. 20942

**ELADÓ** sürgősen egy 3+1 lámpás rádió. Csere-malom-utca 17. 20927

**EGY** női kerékpárt vennék. Hirsch Ernő, Szabadságtér 30, I. emelet, hátul az udvarban. 20919

**EGY** tehérgépkocsi és egy semperét 30+5 eladó. Teheri Mihály-utca 12, Jancsnál. 20873

**KOMBINÁLT** szekrény és rakamlék eladók. „Unicom”, Kossuth Lajos-utca 20. Telefon 508. 20963

**NŐI** és férfi kerékpárt vesznek „Unicom”, Kossuth Lajos-utca 20. Telefon 508. 20963

**HOSSZULAJOS** varrógép eladó. Bartók Béla, Ond-utca 4, 8-12-ig. 20960

**PERZSASZONYEG** butor, trógep és egyéb értéktárgyak vétele és eladása. „Unicom”, Kossuth Lajos-utca 20. Telefon 508. 20773

**VARRÓGÉPALKATRESZEK** (lábak) szabó, cipész és női gépekhez való eladók. Weisz, Horea-ut 53. 20918

**PERZSASZONYEG**, írósztal, telepes rádió és vekkeróra eladó. Farkas-utca 6, 14. ajtó. 20962

**ELADÓ** új zománcozott gyermekágy. Majális-utca 5. 20972

**ELADÓ** szereshordó, enyvezőbakok. Tache Ionescu (vöit Kemény Zsigmond) utca 49. 20969

**ELADÓ** egy keveset használt jégsezkrény. Kőker-utca 92. 20968

**ELADÓ** I. rendű dughagyma, takarmány-répmag és egy 25 literes A/fa permektéz teljes felszereléssel. Unió-utca 9. 20965

**EGY** fenyőháló és két méhesádnak való kaplár ócsón eladó. Szent István-ut 20. 20980

**TELJESEN** jó állapotban lévő férfi kerékpár új gumikkal eladó. Fűrdő-utca 27. 20980

**ELADÓ** szuper Siemens, feül patefonos rádió, nagykapacitású erősítő hangszóval. Fűrdő-utca 27. 20966

**ELADÓ** egy keveset használt gyermek sportkocsi. Mócsok-utja 17. 20963

**RADIO** 3+2 Philips varrészemes szuper eladó. Cimbalom-utca 4. 21007

**EGY** jó állapotban lévő régi ebédhutor ócsón eladó. Rudó-ut 19. 20779

**HAROM** matrác, egy szalon, egy gyermekjáróka ócsón eladó. Kövespad-utca 5. 21004

**ALIG** használt konyhaberendezés és egy szalon ócsón eladó. Alkony-utca 29, Pata-utca mellett. 21004

**KÉT** darab rádió eladó. Bencze, Petőfi-utca 17. 20998

**EGY** jókarban lévő gyermek sportkocsi eladó. Cim a kiadóban. 20985

**GYERMEKKOCSI** jókarban lévő, eladó. Cim Piata Stefan cel Mare 19, Bodor fodrászat. 20983

**KITÜNŐ** férfi kerékpár eladó. Sebestyén András, Magyar-utca 4, II. em. 20980

**CYALUGEP** (abrichter) 500 mm. eladó. Valkai géplekatos, Csere-malom-utca 27. 20977

**ELADÓ** jókarban lévő női kerékpár, jégsezkrény, konyhai eladósztal, beiga tükör. Eperjes-utca 13. 20975

**ELADÓ** 1 1/2 tonnás füzemképes tehérgépkocsi. Megtekinthető Munkás-utca 106 alatt. 20973

**RADIÓT**, 3+1 lámpást esereínék Singer karikahajós varrógéppel. Hosszu-utca 30. 21013

**FOGASZATI** villanyfűrőgépet, vízvezeték-kes köpceszést, egy kis polirozó motort sürgősen keresek megvételre. Goldberger, Dózsa György-utca 27. 21010

**MODERN** kombinált kőszemélyes reklám eladó Borgidánai, Maom-utca 18. 21008

**ELADÓ** egy szép bőr aktatáska, egy hat-személyes abrosz szervettel, egy nagyon jó 43-as bakancs. Cim Bethlen-utca 8, cipész-műhely. 21009

**KÉSZERESZEK!** Eladó egy kis kiváló golyószeres, Ipar-utca 23. 20977

**KERESÉK** megvételre jó patefonlemezeket. Cim a kiadóban. 20979

**FÜSZERÜZLET**, jömenetel, áruval eladó. Ertekezni Egyetem-utca 1, II. em., 5. ajtó. 20984

**MODERN** konyhabutor ócsón eladó. Szan-pan-utca 8, udvarban 2. ajtó. 20990

**EGY** nagy süllyesztés varrótrép eladó. Dózsa György-utca 20, ernyőüzlet. 20100

### ALKALMAZÁST KAPHAT

**SZABASZ** és ragasztó készlettel. Harász cipőüzem, Kismester-utca 6. 20824

**HÁZASPART** keresek kisebb családnak. Bejáróni munkát külön fizetem. Cim a kiadóban. 20999

**JÓLFOZÓ** mindenest keresek háromtagu család mellé. Bolintineanu (Kölcsy-utca) 17. 20968

**TANULÓKAT** alkalmaz Viktória butor-gyár. Deák Ferenc-utca 9. 20914

**FINOM** mechanikában dolgozott esztergályost, marógépen önállóan dolgozó, gyakorlott szakmunkást fejvesz „Meopel”, Budai Nagy Antal-utca 12. 20961

**VIDEKRE** házvezetőnöt keresek egy személy részére. Simon, Hosszu-utca 31. 1-3 óra között. 20974

**BEJÁRÓNÓ**, megbízható, felvétetik. Levente-utca (Bravilor) 16. 20989

**ÜGYES** házvezetőnöt keresek női ruhák varrásához. Borcs, Forduló-utca 4, II. em. 20304

**HAJDU-UTCA** 8. szám alatt sütőház és épíltetkez vállalkozót keresek. Özv. Plac'n-tárné. 20995

**ELSOOSZTALYU** önálló nagymunkást el-sősosztályu órabéért állandó munkára keresek. Uri szabóság, Ipar-utca 27. 20987

**INTELLIGENS** fiatal házvezetőnöt keresek egyedülálló férfinak. Cim a kiadóban. 20986

**KELMEFESTŐ** és vegytisztító tanujót kosztal fejvesz Gavallér és fia cég, Árpád-ut 16. 21014

**BELVÁROSI** régi jömenetel üzlet közreműködő társat keres, esetleg átadó. „Biztos megvétel” jellegre. 20981

**ALKALMAZÁST KERES**

**BUFFES** vagy fűszerkereskedő segéd állást keres, vidékre is elmenni. Cim Mócsok-utja 38, Fűrdő. 20958

**JÓLFOZÓ** házvezetőnöt április 1-ére állást keres. Címeket „Mindenkiben perferkt” jellegre a kiadóba kér. 20982

## A Ciocanul lemondta kolozsvári mérkőzését, a Vasas ellen játszik vasárnap a Sanitas-Haggibbor

**KOLOZSVAR**, március 21. A Sanitas-Haggibbor csapata — mint megtört — vasárnapra meghívta a bukaresti Ciocanul csapatát. A Ciocanul csütörtökön váratlanul lemondotta kolozsvári mérkőzését és így a Sanitas-Haggibbor csapata a Vasas ellen játszik vasárnap délután 4 órakor a városi sporttelepen.

A vasárnapi bajnoki és barátságos labdarugó mérkőzésekre a Játékvezető Testület a következő játékvezetőket küldte ki:

A városi sporttelepen délután 4 órakor a Sanitas-Haggibbor—Vasas mérkőzést vezeti Sabau Stefan. Határjelzők: Polareczky

János és Haray József. Az I. városi kispályán délelőtti 11 órakor: Orion—Unirea, vezető Harasztóci Jenő. Délután 2 órakor: Locomotiva—Kerekdombi MNSZ, vezető Hamar András, A Dermata-pályán délután 4 órakor: Dermata, Haladók—CFR Someş, vezető Orosz Gábor. A II. városi kispályán délelőtti 11 órakor: Ékszerészek—Bőriparti MSE. Barátságos, vezető Reiter Jenő. Délután 1 órakor: Vasas Ifjúsági—I. kerületi Haladók Ifjúság barátságos mérkőzés, vezető Rosner Dávid. Március 28-án, kedden délután 4 órakor a Dermata-pályán Dermata—Bőriparti MSE, bajnoki, vezető Józsay László.

## Ifjúsági sportnap lesz vasárnap Kolozsvárt

**KOLOZSVAR**, március 21. A nemzetközi Ifjúsági Hét keretében vasárnap, március 24-én a kolozsvári Haladók Ifjúsági sportnapot rendez, melynek műsora a következő:

Délelőtti 10 órakor: Művelődési verseny 4 kilométeres távon. Délután 2 órakor a városi sporttelepen atlétikai verseny: 100 és 400 méteres síkfutás, távol- és magasugrás, súlydobás. Utána labdarugómérkőzés.

Nevezések a Haladók Ifjúság Mócsok-utja 18 alatti székházában adandók le, ahol további felvilágosítással is szolgálnak.

A Vasas atlétikai szakosztálya felhívja összes versenyzőit, hogy a Haladók Ifjúság által rendezendő városközi futóversenyre vasárnap reggel 9 órakor a Mátyás király-csator előtt — teljes felszerelésben — jelenjenek meg. A versenyen azoknak is meg kell jelenniük, akiknek jelgazdóisa még nem történt meg.

A Vasas kerékpáros szakosztálya szombat délután 6 órakor az egyesület Fűrdő-utca 27 alatti helyiségében értekezletet tart. A szakosztály vezetősége felhívja összes versenyzőit, valamint mindazokat, akik a Vasas színeiben sportolni kívánnak, hogy az adatok felvétele véget ért feltétlenül jelenjenek meg az értekezleten.

A Dermata Sport Egyesület labdarugó, birkózó- és ökölvívó-szakosztálya Landauer Béla gyurót szerződtette le, aki már megkezdte munkáját az egyes szakosztályoknál.

## SPORTHÍRADÓ

Az Universtitatea labdarugócsapata szombaton és vasárnap Nagyváradon játszik. Szombaton a Cricana CFR, vasárnap a Szabadság lesz az ellenfele.

A Vasas vezetősége felhívja azokat a tagjait, akik az NB. I. mérkőzések során rendezők óhajtanak lenni, hogy ma, pénteken délután 6 órakor az egyesület Fűrdő-utca 27 alatti helyiségében feltétlenül jelenjenek meg.

A Vasas kerékpáros szakosztálya szombat

delelőtti 6 órakor az egyesület Fűrdő-utca 27 alatti helyiségében értekezletet tart. A szakosztály vezetősége felhívja összes versenyzőit, valamint mindazokat, akik a Vasas színeiben sportolni kívánnak, hogy az adatok felvétele véget ért feltétlenül jelenjenek meg az értekezleten.

A Dermata Sport Egyesület labdarugó, birkózó- és ökölvívó-szakosztálya Landauer Béla gyurót szerződtette le, aki már megkezdte munkáját az egyes szakosztályoknál.

**SZORGALMAS** 26 éves, megbízható nő ember lakatos szakmával munkát keres. El-mennék teherautóra Mitfaharnak. Ajánlatokat „Megvétel” jellegre a kiadóba. 20984

**JÓMEGJELENÉSÜ** fiatal leány kozmetikus tanujónak ajánkozik. Alkony-utca 25. 21015

**GÉPIRÓNÓ** többévi irodalmi gyakorlattal, perferkt román—magyar, állást keres. Cim a kiadóban. 20979

**KÖZEP** intelligenciával, hatvanhárom és szép belvárosi két szoba komfortos lakással rendelkező független urinő házasság céljából megismerkedne 50 év körül komoly urival. „Jó házasságon” jellegre a kiadóba. 21008

**TÖKÉT** keresek iparhoz. Pataki-utca 1. 20986

**ENGATLAN-LAKÁS**

**KERESÉK** azonnaira egy szoba, konyha lakást a belvárosban. Nagy lelépést fizetek. Erdékiódni a Schaffer-üzletben, Széchenyi-tér 8, délelőtti. 20907

**ELCSERELNEM** Széchenyi-téren lévő 2 szobás, fürdőszobás lakásomat az átlomás-hoz közel lévő szoba, konyha, kertés lakással, Cim a kiadóban. 20970

**ELADÓ** sürgősen a szamosfalvi fürdő mellett 500 négyzetméter telek. rajta egy szoba, konyha faépület 3,800.000 lejért. Városon kívül 14x62 méteres házhoz 3,500.000 lejért. Vasile Lupu 52, Györgyfalvi-utj malomnál betérni. 21006

**KERESÉK** külfönbefáratu butorozott szobát fürdőszobahasználattal a központban vagy klinikák közelében. Ar nem számít, esetleg természetben fizetek. „Elemiszer” jellegre. 20992

**ELCSERELNEM** családi házatombombaszerűt házzal a vasútállomás közelében. Cim Banul Udrea (Kassai-utca) 23. 21011

**KERESÉK** külfönbefáratu butorozott szobát fürdőszobahasználattal a klinikák közelében. Természetben fizetek. „Cukor” jellegre. 20993

**FIGYELEM!** Butort szállít, költöztet, vagy ha bármilyen célra lovas stráfszekerekre volna szüksége, egy bizalommal keresse fel a Majom-utcában lévő stráfszekereinket. Dombrády, Vágási és Hadnagy teherszállítókat, hol jutányosan és azonnal mindentféle szállítást eszközölünk. Kérem a címre ügykönni. 20976

**FORGALMAS** sarok fűszerüzlet cürgősen átadó. Irósztal eladó. Cim a kiadóban. 20976



**Szállítási Vállalat**  
Szabadságtér 27. Telefon 617.

**Bőrdíszműves műhely**  
Női- és ahtatászkák készítése, átalakítás és bőrük festése.  
**BIRO**  
Szentlélek-utca 10. (Órár.)

**CAPITOL-MOZGÓ!**  
Ma pénteken előszűr!  
Kacaglató zenés viglák:  
**Vasárnap délelőtti 11 és 1 órakor matinél!**

**Szakítani nehéz dolog!**  
Főszerepben: Dayka Margit, Kiss Manyi, Vasary Piri, Tóth Julia, Rajnai Pethes I., Pethes II., Benko